

中国在英国和世界各地的朋友期待中国进一步发挥社会主义潜力，在应对饥饿、贫困、疾病、全球变暖和战争等国际挑战所需的全球努力中继续发挥积极作用。

[罗伯特·格里菲斯 (Robert Griffiths) 系英国共产党总书记; 李鑫系山东大学马克思主义学院 2018 级博士研究生, 石月系中国社会科学院大学教授、中国社会科学院马克思主义研究院研究员]

[责任编辑: 小 欢]

中尼关系和中国共产党百年历程

(尼泊尔) 普拉昌达 著

晓 风 译

中国共产党以马克思主义为指导，完成了历史意义重大、影响深远的社会主义革命和建设的阶段性任务。中国推动构建人类命运共同体，为解决当今国际问题提供了更好的方案，为世界社会主义运动作出了新贡献。中尼两国共产党深化机制性交流，共同促进中尼两国友好合作。中尼两国相知相亲，共建“一带一路”，携手抗击新冠肺炎疫情，消除贫困。中国特色社会主义必将引领中国走向高质量发展道路。

一、中国共产党在百年历程中领导中国人民取得了一个又一个胜利

在中国共产党的百年历程中，中国人民在中国共产党的领导下，完成了革命、建设和改革的阶段性任务。首先，在中国共产党的正确领导下，中国人民胜利完成新民主主义革命任务，从帝国主义、封建主义和官僚资本主义的压迫下解放出来，极大地鼓舞了世界无产阶级和殖民地半殖民地人民的革命斗争。其次，中国共产党领导中国人民开展社会主义建设、实行改革开放，确立了中国特色社会主义道路。最后，中国共产党领导中国人民实现了全面建成小康社会的第一个百年奋斗目标，帮助亿万人民摆脱贫困。如今，在中国共产党的领导下，中国人民正满怀信心地奔向第二个百年目标——全面建设社会主义现代化国家。中国共产党领导中国人民取得了如此辉煌的成就，为中国带来了更加光明的前景，也为世界各国谋求共同发展、共同繁荣树立了榜样。

中国共产党之所以成功地领导了中国的革命、建设和改革，根本原因在于中国共产党把马克思主义基本原理与中国实际相结合，顺应人民的要求，加强党的建设，以党的伟大的自我革命推动了伟大的社会革命。同时，坚持战略目标的坚定性和策略的灵活性，坚决维护中国人民的根本利益。

在百年历程中，中国共产党也曾遭遇失误和挫折。正是在不断总结经验教训、纠正错误和巩固成就的过程中，中国共产党一步步走向成熟。在历次的挫折和考验中，中国共产党坚持以马克思主义为指导，立足中国社会的客观实际，作出正确的决策，领导中国人民一次又一次战胜困难，最终取得成功。

二、“构建人类命运共同体”的提出是中国共产党为世界社会主义运动作出的新贡献

共产党作为无产阶级的先锋队组织，最终目标是解放全人类，实现共产主义。在我看来，构建人类命运共同体为通向这一最终目标提供了具体的、可操作的方案。“构建人类命运共同体”是中国共产党在意识形态方面为世界社会主义运动作出的新贡献。

当前，随着经济全球化的发展，一条裂缝在有产者与无产者之间、富裕国家与贫穷国家之间扩张，整个世界充满了矛盾和冲突，发展差距不断扩大。这正是西方国家在过去70年里宣传的发展模式的积弊。习近平总书记提出的“构建人类命运共同体”则是和谐、平等、可持续发展的模式。

当代世界，霸权主义、单边主义横行，西方国家的意识形态和文化渗透、支配着其他国家的意识形态和文化。“强权即公理”的逻辑在世界秩序中盛行；一些西方国家违反国际规则，将其意志强加给其他主权国家。因此，构建人类命运共同体任重道远。

气候变化、新冠肺炎疫情和其他疫情大流行、非传统安全威胁、网络安全、贫困以及其他一系列紧迫的问题构成了全球性挑战，需要全世界所有国家加强团结、加强合作、共同应对。中国在较短的时间内基本控制了新冠肺炎疫情，并向其他国家分享抗疫经验，提供医疗物资和技术，有力地支持了全球抗疫斗争。中国慷慨地将新冠肺炎疫苗作为公共产品提供给有需要的国家，中国共产党以实际行动证明了构建人类命运共同体的诚意。

中国共产党倡导互联互通、互利合作、平等、和谐，这是一个契机，世界各国可以通过平等互助为美好的未来共同努力。只有共筑繁荣与和谐，我们才能实现和平与幸福。

三、社会主义道路是解决当今全球性问题的唯一方案

在苏联解体、东欧剧变的过程中，苏联和东欧的共产党之所以没能控制住混乱局面，主要原因在于它们在意识形态上出了问题，没有尊重人民的愿望和需要。由此得到的教训是：只有根据社会的发展变化不断发展马克思列宁主义，结合本国实际创造性地运用马克思主义基本理论，革命才能不断走向成功。

在长达一个世纪的历程中，中国共产党贯彻马克思主义基本理论，证明了自己是一支为国

家、为人民、为人类事业而奉献的力量。由此可见，党的领导人只有坚持马克思主义的开放性理论品格，不断丰富和发展马克思主义；以问题为导向，根据不断变化的社会现实进行理论创新，在坚持革命理想的基础上提出科学的解决问题方案、选择正确的实践路径，才能带领党和人民取得社会主义革命和建设成功。

正如前面谈到的，资本主义的发展模式和一些资本主义国家推行的霸权主义与单边主义，造成了人类发展的差距和困境。资本主义的问题不能靠资本主义自身来解决，共产主义者必须为当今世界面临的问题找到解决方案。中国是和谐、和平发展的倡导者，当前正通过“一带一路”建设来促进互联互通，拓展与发展中国家在经济社会发展方面的合作。中国已经扶助国内众多贫困人口摆脱贫困，这是社会主义建设的一项伟大成就，中国的这些成就是通过坚持和发展中国特色社会主义而取得的。

四、中尼两国共产党始终保持着非常密切的关系

在尼泊尔，每一个共产主义政党基本上都是在反帝反封建的革命斗争中建立起来的，以马克思主义、列宁主义和毛泽东思想作为党的指导思想，深受中国新民主主义革命的启发。直到今天，中国共产党的成功经验仍源源不断地给予尼泊尔的共产主义政党启发和借鉴。

尼泊尔的共产主义政党与中国共产党之间的密切关系已持续了 71 年，在尼泊尔共产党（NCP）组建后，中尼两国共产党的关系愈加稳固、深化和发展。尼泊尔以社会主义为导向的纲领和尼泊尔共产党建立社会主义制度的总体战略目标，与中国共产党坚持和发展中国特色社会主义的目标相契合，为进一步深化中尼两国共产党之间的建设性关系提供了良好的理论和实践基础。中尼两国共产党携手共进，为促进党员干部、议员、青年、妇女、学生、友好协会、工会、体育界人士、文化团体、艺术家、智库、企业界人士和旅游等方面的友好合作发挥重要作用。

中国共产党始终重视与尼泊尔共产党兄弟般的友谊，这一点给我留下了深刻印象。中国共产党作为世界上最大的政党之一，始终尊重他国的主权独立，从不干涉他国内政。正如我们所见，中国共产党始终致力于增进人类的福祉，寻求和平解决国际争端的途径，维护发展中国家的主权完整，并为其经济社会发展提供力所能及的支持。

近年来，尼泊尔的多位共产党领导人和干部到中国访问，学习借鉴中国社会主义建设的经验，深入考察中国的经济文化、风土人情等，增进了中尼两国根深叶茂的友好关系。

良好的党际关系有助于中尼两国在本地区的和平、发展和繁荣等问题上建立更广泛的共识；有助于在双方共同关心的重大问题上取得一致意见，增进相互信任，加深友谊，促进政策协调和经济一体化。党际交流还有助于协调两国的发展战略，促进生产链发展，促成铁路和公路等重大基础设施项目的启动；有助于加强在疫苗开发和使穷人获得疫苗等抗击疫情方面的合作，进一步扩大技术转让、农业发展、人力资源开发以及技术与职业教育等领域的合作。我们应加快合作的步伐，选择的项目应既能较快地给人民带来明显的利益，又有利于建设跨喜马拉雅地区的繁荣与幸福的“丝绸之路”。

五、中尼两国相知相亲，世代友好

中国与尼泊尔自古以来保持着睦邻友好的关系。中国是尼泊尔值得信赖的邻居、亲密的朋友和可靠的发展伙伴。中尼关系以和平共处五项原则为指导，其基础是彼此互信。不干涉彼此的内部事务，理解关心彼此的核心利益并能感同身受，是中尼两国亲密关系的显著特点。尼泊尔共产党将继续坚定不移地支持“一个中国”政策，主张涉台、涉港、涉藏、涉疆等事务是中国的内政，绝不允许任何势力在尼泊尔的领土上对抗中国。尼泊尔非常珍视与中国的关系，感谢中国对尼泊尔的主权独立、领土完整、政治稳定和发展愿景的支持。

我们绝不允许阻碍“一带一路”合作，绝不允许破坏中尼关系。我们将促进边境地区的民间合作，以增进对边境地区的了解，维护边境地区的和平与安宁。中尼双方应携手合作，不断克服“一带一路”合作道路上的障碍，坚持和平与发展、多边主义和地区合作，维护跨喜马拉雅地区的和平与稳定。

我们要在2017年签署的“一带一路”合作谅解备忘录的大框架下，通过跨喜马拉雅的多维度互联互通网络，齐心协力，快马加鞭，果断地把两国、两国人民和两国经济联系在一起。我们必须加快落实包括跨境铁路在内的互联互通项目，使尼泊尔从“陆锁国”转变成“陆联国”。

中国始终支持尼泊尔的经济社会发展。中国的支持的魅力在于政府牵线的合作模式，既不像其他发展伙伴巧立名目，也不干预我们的政策和事务。中国是尼泊尔最大的发展融资来源国、最大的投资来源国和第二大旅游来源国，中国的持续支持对我们至关重要。

当前，世界面临多重挑战，如新冠肺炎疫情、经济衰退、单边主义和保护主义、气候灾难、网络安全、贫困、数字鸿沟和地区冲突，等等。全球团结与合作比以往任何时候都更加紧迫，唯有合作才能应对上述全球性问题的复杂情况。

六、携手抗击新冠肺炎疫情，消除贫困

截至2020年11月中旬，新冠肺炎疫情夺去了全球约130万人的生命，全球感染人数超过5100万人，全球经济损失惨重。以习近平同志为核心的党中央成功地组织动员了中国的疫情防控战，中国共产党领导中国人民坚决遏制新冠肺炎疫情的蔓延，中国政府努力挽救每一个生命，为确诊新冠肺炎的病人支付所有医疗费用。

非常感谢中国为尼泊尔和其他发展中国家抗击新冠肺炎疫情提供的坚定支持。目前，尼泊尔仍属于疫情高风险地区，经济和就业受到严重影响，中国的支持对于我们遏制新冠肺炎疫情、重振遭疫情重创的经济是非常重要的。

中国将新冠肺炎疫苗作为公共产品提供给有需要的国家，值得高度赞扬。这表明，中国在负责任地发挥作用，关心社会经济实力较弱的发展中国家的需求。据预测，全球贫困指数（包括

尼泊尔贫困指数在内)将在后新冠肺炎疫情时期急剧上升。与此形成鲜明对比的是,即便受到新冠肺炎疫情的严重影响,中国也实现了2020年前消除贫困的全面小康目标。因此,在新冠肺炎疫情使贫困激增之时,世界各国可以学习借鉴并受益于中国在消除贫困方面取得的前所未有的成功。

七、继往开来,中国特色社会主义引领中国走向高质量发展道路

中国将来5~15年的经济发展规划对尼泊尔乃至整个世界都非常重要。中国既是世界上第二大经济体,又是2020年从新冠肺炎疫情的影响中较快恢复的第一大经济体,中国共产党十九届五中全会精神将指引中国向实现第二个百年目标迈进。在中国共产党的坚强领导下,中国完成了从快速发展向高质量发展的转变,踏上了建设社会主义现代化强国的新征程。

我们的友好邻居——中华人民共和国,正在中国特色社会主义道路上继续前进,并更加坚定地推动人类命运共同体的构建。中国的快速发展和跨境发展合作给尼泊尔带来发展机遇,尼泊尔将继续加强与中国的团结和合作。

[普拉昌达(Prachanda)系尼泊尔共产党联合主席;晓风系中国社会科学院马克思主义研究院助理研究员]

[责任编辑:晓莉]

老挝人民视角中的“一带一路”倡议

(老挝) 银斋·银塔维康 孔奇特·普塔伊宾 著
敏文译

中国共产党自成立以来一直以负责任的态度践行既定的方针、政策和路线,在中国共产党智慧与灵活的领导下,中国成为世界第二大经济体,人民生活水平日益提高。中国的发展速度,是资本主义国家难以望其项背的。

中国共产党致力于领导中国人民走共同富裕的社会主义道路,并争取改变不公正、不合理的国际政治经济旧秩序。

我们谨代表老挝人民,非常高兴地祝贺中国共产党建党100周年,在我们的眼中,中国共产